

# LETTRE DE VOITURE EUROPEENNE P 718876

\* In case of dangerous goods mention official designation and on the last line of the column the label number, UN number and Packing Group. Goods from Class 1 and 7 - see special Documentation demands in ADR Part 5. En cas de marchandises dangereuses, indiquer la désignation officielle et à la dernière ligne du cadre Numéro d'étiquette, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Marchandises de classe 1 et 7 - voir demande spéciale dans ADR Partie 5.

|  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
|--|--|--|--|---|--|--|--|--------------------|--|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> <b>National</b> A défaut de convention écrite entre les deux parties au contrat de transport ou de la déclaration de valeur spécifiée par le donneur d'ordres, la responsabilité du transporteur, en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard à la livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type concernant le transport. |  |  |  | Transporteur (nom, adresse, pays) / carrier's (name, address, country)  |  |  |  |                    |  |                          |  |
| <input type="checkbox"/> <b>International</b> Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage goods by road (CMR).  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Donneur d'ordre (nom, adresse, pays) / Client (name, address, country)   |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Commande du donneur d'ordre (référence, équipement spéciaux, prestations annexes demandées)  |  |  |  | Immatr. TR : _____<br>Immatr. SR : _____<br>Nom et signature du conducteur : _____<br><br>Instructions du transporteur au(x) conducteur(s) : _____<br><br>Etablie à : _____ le _____<br>Established in _____ on _____<br>Départ : _____ km<br>Arrivée : _____ km<br>Distance : _____ km |  |  |  |                    |  |                          |  |
| A payer par : / To be paid by :  |  | Expéditeur / Sender  |  |   |  |  |  | Monnaie / Currency |  | Destinataire / Consignee |  |
| Prix du transport / Carriage charges :   |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Réductions / Deductions  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Solde / Balance :  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Suppléments / Supplém charges  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Frais accessoires / Others charges   |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| <b>TOTAL :</b>   |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Remboursement / cash on delivery :   |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Marques et N° / Marks and Nos  |  | Nb de colis / Nbr of packages  |  | Mode d'emballage / Method of packing  |  | Nature de la marchandise / Nature of goods *                                       |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  | Pds brut / kg / Gross weight / kg  |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  | Cubage m³ / Volume in m³   |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  | Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Classe / Class   |  | Numéro d'Etiquette / Label Number  |  | Sous température dirigée / controlled temperature <input type="checkbox"/> Degré / degree <input type="checkbox"/>  |  |  |  |                    |  |                          |  |
| N° ONU / N° UN   |  | Groupe d'Emballage / Packing Groupe                                      |  |   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Expéditeur / raison sociale et lieu de prise en charge effective / Sender and place of loading   |  |  |  | Destinataire / raison sociale et lieu de livraison effective / Consignee and place of delivery  |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Réalisation du Chargement / Loading  |  |  |  | Réalisation de la livraison / Delivery  |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Arrivée / arrival le / date ..... à / at ..... h / hours .....   |  |  |  | Arrivée / arrival le / date ..... à / at ..... h / hours .....  |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Départ / departure : le / date ..... à / at ..... h / hours .....  |  |  |  | Départ / departure le / date ..... à / at ..... h / hours .....   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Livraison demandée / Delivery requested le / date ..... à / at .....   |  |  |  | Départ / departure le / date ..... à / at ..... h / hours .....   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Prestations annexes demandées au chargement / Related services on loading  |  |  |  | Prestations annexes demandées au déchargement / Related services on delivery  |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Observations ou réserves au chargement / Observation and réservations on loading   |  |  |  | Observations ou réserves à la livraison / Observations and réservations on delivery   |  |  |  |                    |  |                          |  |
| Palettes / Pallets 80x120 <input type="checkbox"/>   |  | 100x120 <input type="checkbox"/>   |  | Europe <input type="checkbox"/>   |  | Palettes / Pallets 80x120 <input type="checkbox"/>                                 |  |                    |  |                          |  |
| Rolls / Rolls <input type="checkbox"/>   |  | Bacs / Cases <input type="checkbox"/>                                    |  | Autres / Others <input type="checkbox"/>  |  | 100x120 <input type="checkbox"/>   |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  | Europe <input type="checkbox"/>  |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  |   |  | Autres / Others <input type="checkbox"/>   |  |                    |  |                          |  |
| Enlevées / Removed ..... Rendues / Returned .....  |  |  |  | Mouvement / Moves   |  | Livrés / Delivered ..... repris / Taken .....                                      |  |                    |  |                          |  |
| Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender  |  | Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier |  | Marchandises reçues en bon état / Goods received in good condition  |  | Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee         |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  | Lieu ..... le 2   |  |  |  |                    |  |                          |  |
|  |  |  |  | Place ..... on 2  |  |  |  |                    |  |                          |  |

Le refus non motivé de signature engage la responsabilité de l'expéditeur ou de son représentant, du destinataire ou de son représentant / Any unjustified refusal to sign shall involve the sender's liability or that of this representative, the consignee's liability or that of this representative

Feuillet 1 (vert) transporteur / Copy n°1 (green) carrier's copy - Feuillet 2 (jaune) expéditeur / Copy n°2 (yellow) sender - Feuillet 3 (rose) destinataire / Copy n°3 (pink) consignee's copy - Feuillet 4 (blanc) souche / Copy n°4 (white) counterfoil to be retained